RESOLUTION VEDTAGET AF RÅDET OG AF SUNDHEDSMINISTRENE, FORSAMLET I RÅDET

den 11. november 1991

om grundlæggende valg i sundhedspolitikken

(91/C 304/05)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER OG SUNDHEDSMINISTRENE, FORSAMLET I RÅDET,

UNDERSTREGER, at det er medlemsstaternes opgave at fastlægge sundhedsvæsenets opbygning og finansiering og foretage grundlæggende valg i sundhedspolitikken;

NOTERER SIG, at man i konklusionerne fra sundhedskonferencen den 8., 9. og 10. oktober 1991 i Noordwijk, Nederlandene

— understreger betydningen af sådanne grundlæggende valg og anfører, at en fælles indsats og et videregående samarbejde er såvel ønskeligt som nyttigt;

— erkender, at medlemsstaterne skal tage hensyn til de følger, som gennemførelsen af det indre marked kan få for sundhedsvæsenets faktiske funktion samt for ydelsernes art og omfang;

— fremhæver, at de grundlæggende sundhedspolitiske valg, som medlemsstaterne står over for, kan sammenlignes, og at medlemsstaterne derfor kan bistå hinanden med at træffe disse grundlæggende valg på en mere effektiv måde;

— ligeledes fremhæver, at medlemsstaterne til støtte for denne proces bør samarbejde for at klarlægge fælles problemer og, når det er hensigtsmæssigt, finde frem til fælles løsninger med henblik på at bidrage til en adækvat udformning af sundhedspolitikken i medlemsstaterne og imødekomme brugernes berettigede ønsker på en sådan måde, at der sikres alle indbyggere i en medlemsstat adgang til de nødvendige præventive og kurative faciliteter og plejemuligheder på et acceptabelt niveau;

— tager i betragtning, at det er nødvendigt, at medlemsstaterne holder sig orienteret om ændringer i udgifterne til sundhedsvæsenet samt disse ændringers indflydelse på adgangen til de nødvendige, kvalitativt forsvarlige sundhedsydelser;

— understreger, at medlemsstaterne i denne forbindelse fuldt ud bør udnytte de muligheder, som De Europæiske Fællesskaber og andre internationale organisationer som Europarådet og Verdenssundhedsorganisationen frembyder;

— finder, at valg og prioriteter inden for sundhedspolitikken er vigtige spørgsmål, der regelmæssigt bør stå på dagsordenen for samlinger i Rådet (sundhedspolitik);

— finder, at Rådet (sundhedspolitik) bør have mulighed for at drøfte indvirkningerne på sundhedsområdet af alle afgørelser, der træffes på fællesskabsplan;

NOTERER SIG følgende emner, der blev fremdraget på konferencen i Noordwijk, og i forbindelse med hvilke der er behov for fælles overvejelser, regelmæssige fælles drøftelser og/eller en fælles indsats til støtte for medlemsstaterne i udformningen af deres sundhedspolitik:

— etablering af sammenlignelige oplysninger, f.eks. gennem oprettelse af fælles databaser, gennem udveksling af oplysninger og gennem indførelse af relevante informationssystemer på grundlag af forud fastlagte prioriteringer. Som eksempler på relevante emner kan nævnes oplysninger om medlemsstaternes befolkningers sundhedstilstand, og, om muligt, oplysninger om effektiviteten af lægebistanden og anvendelsen af denne samt ny teknologisk udvikling inden for lægevidenskaben, udbredelsen af og kontrollen med smitsomme og andre sygdomme og kontrol efter markedsføring med farmaceutiske produkter og lægevidenskabeligt udstyr. Det vil desuden være nødvendigt med omhyggelige forberedelser for at gøre det muligt at nå til enighed om, hvilke definitioner der skal anvendes i forbindelse med indsamling af oplysninger;

— videreførelse af anvendelsen af EF-særprogrammer (evaluering af lægevidenskabelig teknologi, mulighederne for at begrænse forskellene med hensyn til sundhedstilstanden i de enkelte medlemsstater og mellem medlemsstaterne indbyrdes, spørgsmålet om rationalisering af ydelserne på sundhedsområdet, behovsplanlægning vedrørende læger og paramedicinsk personale mv.);

— udformning af strategier, der tager sigte på at lette valgene og foretage prioriteringer inden for medlemsstaternes sundhedspolitik;

— tilskyndelse til den videnskabelige og offentlige debat, f.eks. ved hjælp af medierne, og inddragelse af erhvervets udøvere i denne proces, således at disse kan bidrage til, at der træffes korrekte beslutninger, samtidig med at de disponible midler fordeles retfærdigt;

— revision af studieplanerne for lægeuddannelserne med henblik på at indføre relevante økonomiske, juridiske, etiske og sociale aspekter, der er en forudsætning for, at erhvervets udøvere kan yde passende sundhedspleje;

— en analyse af, hvilke virkninger gennemførelsen af det indre marked kan forventes at få for de nationale sundhedspolitikker, sundhedssektoren i medlemsstaterne og lægerne og det paramedicinske personale samt, i denne sammenhæng, en analyse af konsekvenserne for befolkningen;

— en undersøgelse af, hvorledes Fællesskabet eventuelt kan medvirke til at fjerne de misforhold, der for tiden består mellem udbud og efterspørgsel som følge af mangler af forskellig art (f.eks. på områder som det grænseoverskridende udbud af sundhedspleje, organer til transplantation, planlægning vedrørende læger og paramedicinsk personale samt disses mobilitet);

— fortsættelse af drøftelserne om spørgsmål vedrørende sundhedserhvervenes demografi;

HENSTILLER til Kommissionen, at den i samarbejde med medlemsstaterne udarbejder en rapport til Rådet som et første skridt hen imod videre drøftelser om spørgsmål, der henhører under Fællesskabets kompetence, og i forbindelse med hvilke der er behov for fælles overvejelser, regelmæssige fælles drøftelser og/eller en fælles indsats til støtte for medlemsstaterne i udformningen af deres sundhedspolitik, og inden udgangen af 1992 forelægger en første situationsrapport for Rådet.

RESOLUTION VEDTAGET AF RÅDET OG AF SUNDHEDSMINISTRENE, FORSAMLET I RÅDET

den 11. november 1991

om sundhed og miljø

(91/C 304/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER OG MEDLEMSSTATERNES SUNDHEDSMINISTRE, FORSAMLET I RÅDET,

som henviser til Traktaterne om Oprettelse De Europæiske Fællesskaber,

som tager i betragtning, at livskvalitet i vid udstrækning bestemmes af sundhedstilstanden,

som erkender, at sundhed og trivsel er betinget af mange forskellige faktorer, herunder miljøkvaliteten,

som tager i betragtning, at sundhedsspørgsmål i tilknytning til miljøet har en grænseoverskridende karakter, og at landene er afhængige af hinanden i deres forsøg på at finde løsninger herpå; og at det er hensigtsmæssigt, at medlemsstaterne, Fællesskabet og de tilstødende lande samarbejder herom,

som finder, at viden om miljøfaktorernes virkninger på sundheden og oplysning herom er elementer, der må tages i betragtning ved udarbejdelsen af en sundhedspolitik,

som tager hensyn til de igangværende aktioner på dette område på nationalt plan, på fællesskabsplan samt på internationalt plan, især under Verdenssundhedsorganisationen,

som understreger betydningen af, at der i fællesskabspolitikkerne tages hensyn til målsætningerne for sundhedspolitikken,

OPFORDRER Kommissionen til i tæt samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder at udarbejde en oversigt over den viden og erfaring, der foreligger i medlemsstaterne, i Fællesskabet og i de internationale organisationer for så vidt angår forbindelsen mellem sundhed og miljø.

På denne baggrund kan Kommissionen undersøge: